

1886-09-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Laura Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Stockholm

Arkivplacering:
FA 2-021-00060; F7

Emneord:
Rejsebrev, rejsebreve

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen har fejret sin 75 års fødselsdag i Stockholm og ser tilbage på sit liv.

TRANSSKRIFTION

Stockholm 2^{de} Septbr 1886
i den skønneste Sommeraften, der slutter en saare skjøn Dag.

Kjære Laura!

Jeg kom for et Øjeblik siden, Kl 8, hjem fra Gripsholm, hvilken Tour har varet fra i morges Kl. 9, men jeg maa skynde mig at benytte resten af Aftenen til at skrive, da jeg i Morgen ikke faaer et ledigt Øjeblik, dersom det skal lykkes mig, som jeg haaber, at blive saa vidt færdig, at jeg paa Løverdags Morgen kan reise tilbage til Gøtheborg og, efter at have overnattet dér, paa Søndag Morgen seile med Christiania til Købhvn.- Jeg er dog ikke ganske sikker paa at jeg kan blive færdig i Morgen.-

Først maa jeg takke dig for dit kjære Brev fra i Søndags og dernæst for det Telegram jeg ved Hjemkomsten i Aften modtog fra Dig og Kogsbølle, tilligemed en Række af Telegrammer fra Alle paa Carlsberg og Breve fra flere Venner. Fr Djørup benytter i sin Lykønskning et Citat som siger at "mange Aar ere et gode, naar

man har bevaret en sund Sjæl i et sundt Legeme" og dette maa jeg jo erkende passer ret godt paa mig, thi vel føler jeg at jeg i begge Henseender har mindre Kraft end tidligere, men jeg har dog bevaret saa meget af den yngre Alders Friskhed og Spændkraft, at jeg selv forundres derover, især som nu paa en Reise, hvor jeg hele Dagen er i en næsten uafbrudt Activitet.- Seiltouren idag til Gripsholm er vel særdeles smuk i de maleriske Omgivelser af skovbevøxede Øer, men den varer rigtigtok noget for længe, over 3½ Time, saa at man først kommer dertil henad Kl 1. I

Almindelighed pleier jeg at gaae strax til Slottet og først spise til Middag i Hotellet i Mariefred bagefter, men idag syntes jeg at jeg trængte til at lives noget op efter den lange Seiltour, hvorfor jeg strax bestilte en vel lille Diner af 3 Retter og Dessert, hvortil jeg i Dagens Anledning føiede ½ Flaske Champagne, hvori jeg drak de forskjellige Skaaler med fromme Ønsker, hvortil Dagen gav Anledning, med Bevidsthed

om at de mødtes med lignende fra dig og dine Omgivelser paa Holtegaard. Jeg var derefter ypperligt oplagt til at nyde Besøget paa og Studiet af det herlige Slot, hvor jeg, som altid, mindedes vort første Besøg dér for nogle og Tyve Aar siden kort efter Frederiksborgs Brand, hvor den Tanke først opstod hos mig, som jeg udtalte at et saadant Nationalhistorisk Museum som dette, kunde og burde Frederiksborg maaskee engang i Tiden blive for Danmark. Men dengang var dette kun et fromt Ønske, thi da levede endnu Frederik d 7^{de}, som vilde bo paa Slottet med Grevinden, naar det gjenopført.- At denne Hindring saa hurtigt skulde forsvinde, kunde man jo ikke ane, og endnu mindre kunde jeg ane, at min borgerlige Virksomhed skulde udvikle sig i en saadan Grad, at jeg skulde kunne blive Redskabet til hin patriarkiske Tankes Virkeliggjørelse! Disse Betragtninger paatrænger sig hver Gang jeg besøger Gripsholm, men ingensinde saa

levende som idag, da jeg efter al Sandsynlighed for sidste gang besøgte dette Sted og da et Tilbageblik paa det sidste, indholdsrige Afsnit af 25 Aar af mit Liv oprandt for mig.

Jeg maatte være meget utaknemmelig mod Forsynet, dersom jeg ikke følte Trang til at takke Gud for, at den Lykke har været mig forundt, at kunne sige mig selv i min Alderdom, at jeg som Brygger, men ogsaa som Borger ikke har levet forgjæves og at faa af mine Medborgere have nydt en lignende Lykke! og faaet saameget udrettet tilbedste for Fædrelandet.- I det korte Spand af Tid som jeg kan have tilbage, tør jeg ikke gjøre Regning paa at udrette synderligt mere, men jeg kan trøste mig med, at der er gjort Alt hvad min egen og mine udmærkede Raadgiveres Forstand og Indsigt har formaaet, for i kommende Tider at sikre Bevarelsen og Udviklingen af dét, jeg har grundlagt, saa at dette ikke vil døe med mig, men med Guds Hjælp ogsaa vil bære frugt i fremtiden.

Fredag Morgen.

Da jeg følte mig lidt træt i Aftes, gik jeg i seng Kl. 11 og faaer derfor først idag Brevet sluttet. Nu skal jeg paa Farten for at besøge nogle tilbagestaaende Forretninger og forsøge paa at træffe flere, som jeg skulle tale med, men ikke havt Tid til at søge. I hvert Fald vil jeg gjøre mig færdig til i Aften og afreise herfra i Morgen tidlig over Gøtheborg for at være i Kjøbenhavn paa Søndag Eftermiddag

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

c. Kl 5.-

At jeg befinder mig fuldkommen vel, kan du skjøne af disse
Linier. jeg haaber ogsaa at Opholdet paa landet i disse dage har
gjort dig godt og styrket dine Kræfter. Hils alle Venner og
Omgivelser og vær selv kjærligst hilset fra din hengivne

J. C. Jacobsen

2/9 86 a C.M. ^{Tuesday} Stockholm 2^{de} Septbr 1886.
i den Hämnes Samfundet, der sluttes
en Paas Häm Day.

Jäm Laura!

Jag Lamm jag och Piabliet sidan, 508,
Jäm och Gripstraten, Svillen Tänd jag
marck jag i Morsen 509, men jag var
stjundt mig och hängde till Sofan af Affluen
och och Linné, de jag i Morsen till paas och
latigt Piabliet, drömm det vel lyftor mig,
Lamm jag Laaber, at blien jag nitte ferdig, och jag
yan Lamsday Morsen dan mig silbaga der
Guthenberg af, sfler och jag amuallat dit,
yan Sunday Morsen jilt med Christiania och
Klöver. - jag er dog till ganska med jag, och jag
dan blien ferdig i Morsen. -

Läst men jag latte dig för dit Sjans Lamm
jag i Sunday af Morsen för dit Edagram jag
och Hjemsamsten i Affluen upptag för dig af
Klögskaller, silbjansid mig Latte af Edagrammen
för Alla yan Carlberg ^{Lamm} af för flera Lamm.
Et Sjörup bevisat i sin Lydning och Likh
Lamm sig at "manne" Was en at Gode, men

9-021-00060

man har bemærket en smid Spid, et smid
Lagum" og tillæ man sig jo velkjendte gøstere
ret godt her mig, det vil falde mig, at jeg
i begge Jernsunder har mindst Kraft med
lidtjen, man sig har dog bemærket for meget
af den yngre Alders Smid og Kraftkraft,
at jeg selv forunder det her, det har man
en en Læse, naar jeg selv dagen er i en
næsten arbejds Aktivit. - Deltagere idag
de Gøstere er vel ferdige smid i de enkelte
en den Omgivelser af Karlemagede Gas, man
den man sig vel nok meget, for længe, naar
3 1/2 timer, for at man først kommer til
Jern 1. I Almindelighed plejer jeg at
gaae Roag til Skallet og først selv til Midde
i Skallet. Mariefred begynder, man idag
skjuler jeg at jeg længe til at lide meget og
efter den lange Tid, naar jeg Roag
bestille en vel lille Dine af 3 Litter og
drosk, naar jeg i dagens Anledning
fåede 1/2 Liter Champagne, naar jeg drak
de forskellige Skaler med Joannee Quin,
naar jeg dagen gaae Anledning, med Læse

am- at de mættel med Lignende fra dig
og Linn Ouzjenskijs som Halbogaard. →
Jeg var Professor gjennemlyst udkast til
at nyde besægtet som ny Meddel af det Kongelige
Akad. Jaar sig, som allet, uindredet med færde
besøg det for nogle af Ejeren Ovar sidens
Læbe efter Frederiksborgs Brand, Jaar den
Tanden først afslut for mig, som sig i det kalle,
at et saadant National - historisk Museum
som dette, Linn og Linnets Frederiksborg maatte
engang i Tiden bli som for Danmark. Men
engang var dette Linn et forant Qvæst. Vi
da Linnets endnu Frederik 17^{de}, som nylig har
som skedd med Grossindten, naar det blev gjen-
nytt. → At denne gjendring som Linnets skilte
forfærd, Linnets var jo ikke, og endnu
endnu Linnets sig, at minn kongelige
Kongens skilte indtil sig i en saadan
Grad, at jeg skulde Linnets Linnets Linnets
sin patriotiske Tanden Mestelig gjærdt!
Linnets Linnets Linnets Linnets Linnets Linnets
jeg besægtet Gøipsholm, som ingensinde for

konstant, som idag, da jeg aftens at Dandstjule
for sidste Gang besøger dette Hus og da et
tilbageblik paa det sidste indfaldsrige Affind
af 25 Aar af mit Liv og raadt for mig
Jeg maatte mere meget indtænksomt med
Landskabet, desuden jeg ikke sølde forny det at
latte Guds for, at den Lykke for snart mig
foruudt, at minen sig mig selv i min Alderdom,
at jeg saa begynde, men ogsaa som begynde
ikke saa længe forsvundet og at saa af min
Mortensens Gaae ikke en lignende Lykke!
og faar saameget indvirket det sidste for
Landskabet. - I det gamle Gant af Cit,
saa jeg saa Gaae tilbage, saa jeg ikke gaa
Ligvis paa et indvirkende fjendeligt mine, men
jeg saa troste mig med, at det er gjort alle
Jaat min egen og min indvirkende Læderind
Landskabet og Lykke for foruudt, for i
Landskabet Citet at sidste Bevarelse og
Udviklingen af det, jeg saa foruudt, saa
at dette ikke vil det end mig, men end Guds
Spil og saa vil haar Døds: Jesuisten.

1886 $\frac{23}{9}$ (B) C. M. Lørdag Margen ^{3/9}

Da jeg fælle mig lidt brødt i Aften, gik
jeg i Tøj til 11. og færs derhos først idag
learnt skrevet. Nu skal jeg paa Torsdag
for at betænke nogle tilbagesæende
Tærskninger og foreslår paa at træffe
Løse, paa jeg kunde lade med, Men Guds
Eid det at sige. I Jern Tald mit jeg gjen
mig færdig til i Aften og aften i Gæst
i Margen tidlig aar Gæst og for at
nær i København paa Torsdag Aftens
til 5. -

At jeg befandt mig færdig i Aften, og
dan den Gæst af dette Løse. Jeg færdig
og paa at Opholdet paa Landet i dette Løse
for gjen mig godt og færdig den Tærskning.
Jeg alle Tærskning og Opholdet og med
Jeg færdig Løse for den Tærskning

J. C. Jacobsen.

2021-00060